



隔不多久，便有一艘略為細小的貨艇從不同的方向駛過來。

貨艇長約六十呎，也裝有發動機，駛抵漁船旁邊靠泊。兩艘船上的人立刻忙起來。在附近船隻上埋伏的警方人員，從望遠鏡中，看見漁船上的人，在兩船間走來走去，但因太遠，看不清楚。

這情形，想當然地是在搬動毒品——由這艘船搬到那艘船去。人所共知，毒品來自東南亞，主要產地是金三角地帶，出口則在泰國。毒船由泰國運抵香港水域外的公海後，通常交由較小的船隻載來港。

但當這一角色是機動漁船，或為裝為漁船，作出出海歸來的姿態把毒品運入。抵港後，則由「貨主」派出船隻收「貨」。

眼前的情形正復相同，瞞不過在這方面富有經驗的掃毒組人員的法眼。

貨艇的艇頭，裝有一具小型的起重機，祇見起重機吊起一具長筒，起落了一會便停下來。

莫不是已經起卸完畢。警方人員誠恐有變，一聲暗號，多艘警輪及快艇立即全速向貨艇駛去。

案毒販元萬億島港

疑是運毒的漁船，則已在較早時駛開。貨艇上並無堆置任何「貨物」，船員則有男女三人，另有四個孩子。警隊現身後，喝令貨艇上的人不得走動，聽候搜查。

「我們是從大船接載布料的，又不是犯法。」一人提出抗議。

「布料呢？在那裏？」警方人員問。

「還沒有搬過來。」

這分明是狡辯，警隊自然不肯罷手，紛紛過船。

貨艇上原裝兩頭大狗，見有一大群警員到，一齊狂吠狂吠，張牙舞爪，作勢嚇人。

首先過船的未及防備，不覺地避開。

貨艇上一名男子乘此機會，拿起一柄菜刀，欲向繫在船旁的麻繩砍下去。

「發達」迷

古杏

怕還可以做得住。如果藉藉而「發」，這想望怕就落空了。

「洗衣店招牌取個『發』字並不好，衣物都發了霉才想到要送去洗，生意還得好？」

「他姓吳的就不取個『永發』的名字，這『吳』字的諧音太令人氣憤！」

但是，你拿他甚麼辦法？吳永發就是個「發達」迷！

母與女

古杏

張太太日夜夜想到美國去，想發達了。

張太太還在少女時代就想到美國去了。那時，她還是個英文書院的女學生，在一個作文題目裏寫了「密爾斯」幾千字，表露自己一生最大願望就是去美國。為了這，她向父母打聽了所有有關美國的一切，記在一個小本子裏。又打了他們的職業，生活狀況，彷彿，自己馬上就到美國那邊去。自然，這不過是她的幻想而已。

但是，張太太也不是沒有過這種機會。她從自己母親口中聽過一段少時往事。那時，張太太是四、五歲的小女孩，一個親友計劃到美國定居，只因膝下虛虛，便跟張太太的母親商量，要把張太太當作女兒帶到美國去。張太太的母親聽了，連想都不想便婉拒了。她暗裏說，女兒終歸是自己骨肉，就算她將來在美國那邊會怎樣飛黃騰達，到底今天分離是捨不得，那時的張太太年紀雖小，可懂懂得，聽了母親那番心話，感動得哇哇哭起來，死死抱住母親的衣襟不肯放，說怎樣也不願離開母親。事後，張太太的母親太想起這件事後悔了，說自己那時為什麼這麼笨，不肯跟那個親友一起到美國？她想到如果果不是這樣，今天自己當然是在美國那邊，看盡人間繁華，享盡人間歡樂。後悔之餘，她更責怪起自己的母親來，認為母親太不為自己的女兒設想了，什麼骨肉親情，什麼生離死別，這簡直是給女兒拖後腿。自然，她這個想法只藏在心裏，沒告訴過任何人，何況，她對自己的現狀，也只能是無可奈何！

只是，後來到美國去旅遊的人多起來了，到美國去僑居的人也不少，這一來就常常激起她的心事。

與她相交甚深的美美，結識了一個美國華僑，後來嫁到那邊去了。張太太羨慕人家找得金龜婿。

少年同學利利，到美國去留學，一留就在那邊定居。

亞省埠仔請中西廚

埠仔離卡城一百二十公里餐館請有經驗中西廚三名每星期工作十四小時月薪由一千一百元至一千四百元夫婦亦有工做有意者請電話 403-854-3555 Collect Ask Sam Mark 麥榮富接洽或 403-454-471 Ask John Canada Grey Motor Inn, Hanna, Alta.

僱經驗管電力車機

婦女衣服，工會組織，有健康，有福利與退休等權益，每星期三十五小時工作。請到 Surrey Classic 55 Water St. 四樓。

靚土庫出租

十九街近維多利亞門牌土庫廚房齊備適合學生或職業女子有意者請電話：八七六-一七五二

新裝修兩層屋出租

五房兩廳一廚兩浴廁新屋頂新屋打打八百號街電話：254-3708

小房平租

月租四十元巴士直達華埠設備齊全學生或單身男女電話 321-6950

請有經驗女車位

長工薪優請電 688-3596 Mustang Sportswear

全屋出租

三房另土庫車房雪櫃 E. 57th Fraser, 電 321-6293

本報採用新型柯式自動印報機
敬希廣告客戶交來黑白相片製版

英華旅行社

417-193 E. Hastings Street VAN. B.C.
香港來回由 \$584 元起
20 日東南亞豪華旅行團 \$1631 元
一流酒店，早晚餐。
豪華人帶領，觀光旅遊。
並代理澳洲夏威夷等各地旅遊團機票
代售歐美各地機票
歡迎來電與鄭小姐洽 (604) 669-6412
681-3816 晚間：437-6270

樓下招租

三睡房一廳，浴室俱全，前後花園，地方潔淨，適合愛潔的小家庭，交通方便，近中小學校，租廉。電話：三二五-一七四二。

裝修油漆

承接一切中小工程經驗豐富工作快捷免費估價
電話：253-3075 馬

業主廉售東區住宅

三房三廁硬木地板十年新另地下室已修畢車棚大七萬五千元電話：二四一-一〇九六

一廳一房土庫出租

近 UBC 大學廚房齊全獨立門戶最適宜學生電話：266-8557

土庫出租

兩大廳房兩廁齊全自門出入近學校街廿九號下午六時電話：873-0868

光猛土庫出租

兩房一廳廚房浴室全備近士威來路電話：437-6134

John Hiew Clock & Watch Repair Service

邱氏鐘錶修理行
營業時間星期一至五上午十時至下午五時半
205-509 Richards Street Vancouver, B.C.
V6B 2Z6 Tel 669 2831

專修鐘錶
價錢相宜
免費打價
保行一年
僑胞惠顧
特別歡迎

新土庫出租

全地氈，兩房一廳，浴室雪櫃爐頭齊備，包電火，近小學有車位。電話：二五四-一三七八

永興裝修公司

油漆、木工、土庫、廚房、水喉、電具、露台、車房、電器、電爐、新換水調、大小工程、無任歡迎
電話：八七四-八四六三

土庫出租

一房一廳浴室廚房齊全電話：254-1082

請車衣女工

急請有經驗車衣女工車衣服務請來 90 E Cordova 五樓面洽

近華埠全間屋出租

片打街一百號睡房三間電話：254-3798 或 325-1490

全新靚屋出售

建築面積三千三百呎四睡房硬木地板主人房有浴室雙車房有蓋車位近學校售價八萬六千元電話：6895 Duquesne 321-4305

旺區唐餐館急讓

坐位八十，設備齊全，有酒牌，租平批發。日 876-9010 夜 874-9608

土庫出租

兩房一廳廚房浴室全備近士威來路電話：437-6134

Dick's Market

4152 E. Hastings Street
喜士定東街四一五二號
TEL. 298-6828

專營中西肉類
各式雞鴨牛肉
牛肉豬肉等
華人職員
招呼週到
取價公道
諸君光顧
無任歡迎

金利來海鮮酒家

Kim-ly Lord Chinese Seafood Restaurant
2566-2570 Kingsway Vancouver, B.C.
Phone: 435 1626

正宗粵菜
家鄉風味
生猛海鮮
晚飯宵夜
撚手小菜
價廉物美
隨意小酌
七天營業
由上午十一時
至下午十一時

旅館生意招頂

舖位三三號賓館旅館五十四個
房有意者價錢相宜請與司理人面
議電話：六八一-七六三八

有傢俱房出租

每日三點以前電話二五四-一六六九
有裝修二房一廳，近四街東，有車位電話 253-8825。

土庫出租

有裝修二房一廳，近四街東，有車位電話 253-8825。

滿地可銀行

• 華埠分行：片打東街 178 號
電話：665-7225

請注意
政府新稅例
「購屋儲蓄計劃」
用作本度免稅之供款
需於本年十二月三十一日前辦理

本行定期存款
年息十厘

經理：馬國材

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

中西餐館出賣

茲有與旺餐館生意出賣，位於購物中心，開大停車場，額有酒牌，有一百三十餘座位，欲知詳情請來面洽。5280-115th Street Cloverdale B.C. 或下午五時後電話：五七六-一六〇一四黃先生接洽。

佳記蠔油

在本省製造
質料上乘
價錢特平
歡迎批發

電話 941-5122

土庫出租

有兩房一廳廚房齊全近菲沙十街電話：六七四-一七四二

兩房一廳土庫出租

廚房齊備，近學校交通方便。電話 434-6289 或 669-0483

房間及土庫出租

合女單身廚房浴室齊全洗衣機另土庫兩房一廳。電話：三三三-六九四三

水電暖氣工程

專門安裝修理水喉電火暖氣工程價錢相宜電話 598-8924 或 964-9860

唐餐館請人

請經驗廚工及散工女企樓各一名要懂中英文又廚房有經驗散工幫廚一名有意者請電話二二八-一九一四或八七四-一七四七朱先生洽

業主自賣

內部新裝修，全屋新地毯，三睡房，客廳，餐廳，浴室，及大廚房，有土庫，急售，取價四萬一千九百元，片打街，近 Clark 街。電話：九三六-六九四三

三睡房屋自賣

位於 591 West 17 Ave. 三睡房在地面層，家長房有浴室及書房，另樓上兩睡房浴室，又土庫有獨立門戶，廚房及浴室及酒吧。欲知詳情，五時後請電話：876-5460

小型餐館廉售

地點適中合夫婦經營有意者請來面洽或電話：872-3214 乃街三九一號

土庫出租

一房一廳廚房齊全，各白門口出入，交通方便，合夫婦請電二五二-一四四三

蔣佐治

專賣名廠及上門修理顏色及黑白電機工作保證滿意快捷妥當備胞光顧特優待可先領票
地址：二二二-一六四三士定東街
電話：二二二-一六四三
營業時間：十時至六時
六時後電話四三三-五八七五

愛美專科車身噴油

icme Auto Body Shop Ltd.
755 Homer St. Tel. 688-7011

並有華語職員服務，工作完美，快捷妥當，取價相宜，如果你架車需要噴油立立觀，八折優待，八百元以上，I.C.B.C. 工作免費全車噴油，還有免費車借用，隨時詢問應生接洽。